

# Un continent qui chante – Voix d'Amérique latine

*Ana Patricia Carbajal Córdova, Directora Coral y Promotora Cultural, México*

C'est en avril 2020 que nous avons entamé ce fantastique voyage, en réponse aux épreuves qui devaient survenir à la suite de la pandémie de COVID-19.

Ce qui avait commencé comme un réseau de soutien et d'échange entre collègues et amis, est devenu un espace de création qui nous a permis de donner naissance à ce beau projet intitulé *"Song with Everyone"* (*Chant avec chacun*): plus de 200 chœurs, plus de 800 voix unies pour chanter cet hymne latino-américain composé par Armando Tejada Gómez et César Isella, avec des représentants de chacun des pays d'Amérique latine. Lorsqu'il eut connaissance de notre travail, le maître César Isella (décédé en janvier 2021) y joignit sa voix pour saluer tous les participants.

Nous avons organisé, dans chaque pays, une collecte pour rémunérer l'éditeur audio et l'éditeur vidéo. L'arrangement musical était offert gracieusement par Behomar Rojas. C'est ainsi que nous avons réussi à travailler ensemble dans ce réseau de rencontres, pour faire de ce rêve une réalité.

Nous sommes fiers de la réalisation de ce travail collégial, comme exemple de ce qui peut être accompli grâce au travail d'équipe, tout cela pour l'amour du chant choral et de ce qu'il représente dans nos vies.

<https://bit.ly/vocesdeL>  
[www.voceintempore.org](http://www.voceintempore.org)



*Traduit de l'espagnol par Michel Pirson, France,  
Relu par Jean Payon, Belgique*